



**Propuesta para la Asamblea General 2024
2024 General Assembly Proposal**

Informacion de fondo/explicacion

Background information/explanation:

Spanish

English

CVM se compromete a fumigar el suelo y todas las áreas comunes contra las termitas anualmente.

Si el suelo y toda la madera expuesta no se tratan al mismo tiempo, la infestación puede volver a ocurrir fácilmente y/o las termitas pueden simplemente migrar a un área no tratada.

Tratar todo el suelo y la madera anualmente es esencial para prevenir la infestación recurrente y se recomienda que se complete al menos un mes antes de la temporada de lluvias, que puede ser variable.

CVM is committing to spraying soil and all common areas for termites on an annual basis.

If the soil and all exposed wood is not treated at the same time, infestation can easily reoccur and/or the termites may simply migrate to an untreated area.

Treating all soil and wood on an annual basis is essential to prevent reoccurring infestation and is advised to be completed at least one month prior to the rainy season, which can be variable.

Propuesta/Proposals:

Yo propongo:

Todos los propietarios de condominios que tengan madera expuesta (es decir: puertas de entrada, terraza y vigas interiores), deben tratar contra las termitas a expensas del propietario dentro del mismo mes en que CVM trate el suelo y la madera expuesta en el área común.

El propietario es libre de contratar la misma empresa de exterminio de termitas que CVM utilizará o seleccionar una propia. Si se selecciona una empresa de exterminio alternativa, el propietario proporcionará a la administración de CVM un recibo del tratamiento para rendir cuentas.

I propose

All condo owners who have exposed wood (ie: front doors, terrace & indoor beams), treat for termites at owner's expense within the same month that CVM treats soil and common area exposed wood.

The owner is free to retain the same termite extermination company that CVM will be using or select their own. If an alternate extermination company is selected, the owner will provide CVM administration with a receipt of treatment for accountability.

Owner: Surveillance Commitee

Appartment: _____

Date: